

المراسيم التشريعية

مرسوم تشريعي رقم ١٥٨ (١)

١٩٦٩/٨/٣

تنظيم وزارة التموين والتجارة الداخلية

رئيس الدولة

بناء على أحكام الدستور المؤقت

وعلى قرار مجلس الوزراء رقم ١٥٨ وتاريخ ١٩٦٩/٧/٣١

يرسم ما يلي :

مادة ١ - تسمى وزارة التموين بوزارة التموين والتجارة الداخلية ويعبّر عنها بهذا المرسوم التشريعي باسم الوزارة كما يعبّر عن وزير التموين والتجارة الداخلية باسم الوزير .

مادة ٢ - تختص هذه الوزارة بالاشراف على شؤون التموين والتجارة الداخلية في الجمهورية العربية السورية وتوجيهها وفق خطة الدولة وتهدف عن طريق تموين الشعب بشكل مستمر والاشراف على التجارة الداخلية الى تدعيم الاسس الاشتراكية في الاقتصاد الوطني .

مادة ٣ - تقوم الوزارة بما يتناسب والخطة المرحلية للدولة وحسب متطلبات التنمية بالمهام المبينة في القانون رقم ٩٦٠/١٢٣ في سبيل توفير المواد الاستهلاكية بأفضل الشروط وتحديد اسعارها وكذلك تحديد بدل اداء الخدمات بالإضافة الى المهام التالية :

١ - التأثير المخطط والطويل الاجل على حاجة التموين من الاتصال ومن الاستيراد للمواد الاستهلاكية حسب معطيات تطور الاقتصاد الوطني .

٢ - القيام بالاحصاء التخزيني بقصد معرفة الطاقة التخزينية في البلاد وتنميتها بالإضافة الى الاشراف على التخزين التجاري .

٣ - تطوير اجهزة التجارة الداخلية المرتبطة بالوزارة وتطوير اساليب عملها وقيادتها .

٤ - تنظيم علاقات اجهزة التجارة الداخلية مع مؤسسات الاتصال والاستيراد والمنشآت

(١) نشر في العدد ٣٧ تاريخ ١٩٦٩/٨/٢١ من الجريدة الرسمية ص ١٤٢٧٥

- الزراعية والحيوانية على اساس العقود فيما بينها بشكل يتفق مع سياسة تنظيم السوق وتوفر الشروط النوعية الالزامـة لتكون المواد صالحة للاستهلاك .
- ٥ - تحسين وتوسيع وتجديـد الاسسـ المادية والفنـية لتجارة الدولة الداخلية والتجـارة التعاونـية للمسـاهمـة في رفع مستوى الدخـل القومي . والـسعـي إلى ايجـاد نـظام مـحاسبـي مـوـحد لـلـتجـارة الدـاخـلـية وـادـخـال وـسـائـل العملـ والمـحـاسبـة العـلـمـية والـفـنـية .
 - ٦ - ابداء الرأـي في التـراـخيـص لـلـصنـاعـات ذاتـ الـاتـاجـ الاستـهـلاـكي .
 - ٧ - المـسـاـهـة في مجلس اـدارـة المـصـرـف التجـارـي وـتـسـيقـ العـلـلـ معـهـ منـ حيثـ تـموـيلـ منـشـاتـ التجـارـة الدـاخـلـية وـتـنظـيمـ موـاعـيدـ قـبـضـ وـتـسـليمـ الـامـوالـ .
 - ٨ - الاـشـرافـ عـلـىـ الغـرـفـ التجـارـية وـتـنظـيمـ شـؤـونـهاـ وـتـوجـيهـهاـ .
 - ٩ - تـنظـيمـ المـتعـاملـينـ بـالـمـوـادـ الاستـهـلاـكـيـ وـمـنـحـمـ التـراـخيـصـ وـالـبـتـ فيـ منـحـ تـراـخيـصـ جـديـدةـ لـراـولـةـ العـلـلـ التجـارـيـ فيـ السـلـعـ الاستـهـلاـكـيـ وـكـذـاكـ سـحبـ التـراـخيـصـ وـاغـلاقـ المـحلـ وـشـطـبـ اـسـمـ صـاحـبـ المـحلـ منـ السـجـلـ التجـارـيـ . وـتـصـدرـ لـلـقـيـامـ بـهـذهـ الـمـهـمـةـ الـاحـکـامـ التـنظـيمـيـةـ الـلـازـمـةـ .
 - ١٠ - تـنظـيمـ التـسـجـيلـ التجـارـيـ لـلـمـتـعـاملـينـ فيـ حـقـلـ التجـارـةـ الدـاخـلـيةـ .
 - ١١ - تحـديـدـ اوـقـاتـ وـمـنـاسـبـاتـ تـخـفيـضـ الـاسـعـارـ (ـاـلوـكـاـزـيونـاتـ)ـ فيـ تـجـارـةـ التـجزـئـةـ .
 - ١٢ - تـنظـيمـ الـاسـوـاقـ التجـارـيةـ وـالـعـامـةـ وـالـمـوـسـيـةـ وـالـدـوـرـيـةـ وـتـحـديـدـ اوـقـاتـ العـلـلـ فـيـهاـ .
 - ١٣ - تـنظـيمـ مـزاـيدـاتـ القـطـاعـ الخـاصـ فيـ تـجـارـةـ التـجزـئـةـ .
 - ١٤ - تـنظـيمـ حـيـازـةـ وـتـجـارـةـ وـاستـهـلاـكـ المـوـادـ وـالـمـتـجـاتـ مـهـماـ كـانـ صـفـتهاـ وـمـصـدرـهاـ وـتـنظـيمـ تـقـدـيمـ الـخـدـمـاتـ وـتـنظـيمـ مـمارـسـةـ أـعـمـالـ الـوـسـاطـةـ وـالـسـمـسـرـةـ الـمـتـعـلـقةـ بـهـاـ .
 - ١٥ - الفـصلـ فيـ موـاضـيعـ تـعـدـيلـ أوـدـمـيـجـ مـؤـسـسـاتـ تـجـارـةـ الجـملـةـ الـحـكـومـيـةـ وـمـؤـسـسـاتـ تـجـارـةـ التـجزـئـةـ الـحـكـومـيـةـ الـمـرـتـبـةـ بـالـوـزـارـةـ اوـ اـحـدـاثـ فـرـوعـ لـهـاـ .
 - ١٦ - اـتـخـاذـ الـاـجـراءـاتـ الـلـازـمـةـ فيـ الـحـالـاتـ الطـارـئةـ الـتـيـ تـحدـدـ منـ قـبـلـ رـئـاسـةـ مجلسـ الـوزـراءـ وـفـيـ ظـرـوفـ الـحـربـ لـتـأـمـينـ توـزـيعـ السـلـعـ الاستـهـلاـكـيـ الـهـامـةـ لـلـمـواـطنـينـ عنـ طـرـيقـ لـجـانـ اوـ مـكـاتـبـ خـاصـةـ تـشـكـلـ لـهـذـاـ الغـرـضـ وـبـالـتـعاـونـ مـعـ الجـهـاتـ الـمـخـصـصةـ فيـ الـمـحـافـظـاتـ . وـيـحقـ للـوـزـيرـ فيـ هـذـهـ الـحـالـاتـ وـالـظـرـوفـ الـإـيـعـازـ بـتـجاـزوـ الـانـظـمـةـ الـمـالـيـةـ وـالـمـحـاسـبـةـ لـمـؤـسـسـاتـ الـقـطـاعـ الـعـامـ الـاستـهـلاـكـيـ وـالـتـعاـونـ الـاستـهـلاـكـيـ وـاعـتـمـادـ اـسـالـيـبـ مـبـسـطـةـ تـسـهـلـ اـجـراءـاتـ التـموـينـ .
 - ١٧ - الزـامـ الـمـتـبـعـينـ اوـ الـمـسـتـورـدـينـ لـلـسـلـعـ الاستـهـلاـكـيـ بـتـسـليمـ مـقـادـيرـ مـنـهاـ يـحدـدهـاـ الـوـزـيرـ الىـ الـجـمـعـيـاتـ الـتـعاـونـيـةـ وـمـراكـزـ الـبـيعـ الـحـكـومـيـةـ اوـ أـيـةـ جـهـةـ أـخـرىـ وـفقـ الـاـصـولـ الـتـجـارـيـةـ بـمـوجـبـ قـوـاعدـ تـقـرـحـهاـ الـوـزـارـةـ وـتـقـرـهاـ الـجـنـةـ الـاـقـصـادـيـةـ .
 - ١٨ - تـقـدـيمـ الدـعـمـ الـمـالـيـ الـلـيـ الـاـتـحـادـاتـ وـالـجـمـعـيـاتـ الـتـعاـونـيـةـ الـاستـهـلاـكـيـ لـسـاعـدـتـهاـ فيـ

- تنمية مشاريعها وذلك ضمن حدود الاعتمادات المرصدة في الميزانية لهذه الغاية ويجوز مدتها بالمعونات العينية على أن تخفض قيمتها من أصل الاعتمادات المرصدة للإعانت في الميزانية .
- ١٩ - جواز اعارة أو ندب العدد الكافي من العاملين في الوزارة لمساعدة في إنجاز أعمال الاتحادات والجمعيات التعاونية الاستهلاكية وذلك في ضوء الوضع المالي للاتحاد أو الجمعية .
- ٢٠ - جواز توظيف واستخدام العدد اللازم لإدارة الجمعيات والاتحادات التعاونية الاستهلاكية وعلى نفقتها وفقاً لأنظمتها الداخلية وذلك بسوجب مسابقات أصولية .
- ٢١ - تتحصل الوزارة نفقات الموظفين الذين يشرفون على أعمال التعاون الاستهلاكي كما تتحصل نفقات التدريب والارشاد التعاوني الاستهلاكي وفي حدود الاعتمادات المرصدة في الميزانية .
- ٢٢ - منح الجمعيات التعاونية الاستهلاكية حق الأفضلية في تأمين ما تحتاجه من مواد بشروط حسنة والقيام بتنفيذ ما ورد في خطط الجمعيات من مهام ووظائف ومراقبة تطور القواعد الأساسية في التنمية .
- ٢٣ - تنفيذ سياسة الدولة في الأسعار .
- ٢٤ - إعداد القواعد الأساسية لسياسة الأسعار في ميدان البيع لتجارة التجزئة وذلك اعتماداً على توصيات اللجنة الاقتصادية المقترنة بموافقة رئيس مجلس الوزراء وفي ضوء توجيهات المجلس الأعلى للتخطيط .
- ٢٥ - تحديد أسعار البيع النهائية للمستهلك وتوحيدها والعمل على استقرارها للمواد المستوردة أو المنتجة محلياً من قبل القطاع العام .
- ٢٦ - تحديد العمولات لجميع فئات الوساطة من متبعين ومستوردين وتجار جملة ونصف جملة وباعة مفرق وتحديد سعر البيع لكل فئة من هذه الفئات .
- مادة ٤ - تعرض الوزارة على اللجنة الاقتصادية المواضيع التالية لدراستها واعطاء القرارات اللازمة بشأنها وفق القوانين والأنظمة النافذة .
- آ = اسس السياسة العامة للأسعار .
- ب = أسعار البيع في تجارة التجزئة للسلع الأساسية الحياتية والتي تحددها اللجنة .
- ج = بيع السلع الاستهلاكية بأقل من سعر التكلفة . مع تحديد الجهة التي ستتحمل الخسارة .
- د = تحديد سعر التعاقد مع مؤسسات الاستيراد والانتاج للمواد الاستهلاكية في القطاع العام في حال عدم التزام هذه المؤسسات بالسعر المحدد من قبل الوزارة .
- ه = تحديد الخدمات التجارية التي ترى ضرورة تحديد بدل اداء خدماتها من قبل الوزارة .

و = فرض قيود على انتاج السلع الاستهلاكية أو تداولها أو استهلاكها أو اخضاعها لنظام التوزيع المراقب أو المفزن بموجب بطاقات أو تحديد بيعها أو منعه في أيام أو أوقات أو مناطق معينة .

ز = فرض قيود على نقل السلع الاستهلاكية من جهة لآخر .

ح = الاستيلاء على المواد الاستهلاكية والمواد المنقوله ووسائل النقل والعقارات وال محلات والمنشآت التجارية والصناعية وذلك لضرورات التموين وكذلك تكليف أي فرد بتأدية أي عمل يؤدي إلى توفير المواد الاستهلاكية .

ط = المسائل ذات المساس المباشر بالمصالح الاقتصادية الشعبية العامة المتعلقة بشؤون التموين والتجارة الداخلية التي لم ترد ضمن اختصاصات الوزارة في احكام هذا المرسوم التشريعي .

مادة ٥ — تلغى المواد ١ و ٢ و ٣ من القانون رقم ١٢٣/١٩٦٠ كما يلغى المرسوم التشريعي رقم ١٩٦٢/١٠١

مادة ٦ — تعديل المادة ٤ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٦٠ وتصبح كما يلي :

(مادة ٤ — وزير التموين أن يتخذ بقرارات منه :

١ — تقرير الوسائل الالزمة لمنع التلاعب باسعار المواد والسلع الاستهلاكية .

٢ — تعين الحد الاقصى للربح الذي يرخص به للمتاجرين والمستوردين وتجار الجملة ونصف الجملة والمفرق وذلك بالنسبة للمواد والسلع الاستهلاكية .

٣ — اعطاء صفة النفاذ لقرارات لجان التحكيم التي تعين الفصل في نوع أو درجة أو صنف المواد التي تقوم الوزارة بتوزيعها على المشغلين بالصناعة أو التجارة .

٤ — الزام كل من يحوز أي مادة أو سلعة استهلاكية بتقديم تصريح عنها ضمن الشروط والتعليمات التي يحددها وتعفي هذه التصاريح من رسم الطابع .

مادة ٧ — تعديل المادة ٧ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٦٠ وتصبح كما يلي :

(مادة ٧ — تشكل لجان لتحديد الاسعار في المحافظات بقرار من الوزير بعدأخذ رأي السلطات الادارية في المحافظات وتحتفظ بما يلي :

١ — تحديد الحد الاقصى لاسعار المواد الاستهلاكية التي لم يجر تحديد اسعارها أو تسب ارباحها من قبل الوزارة وذلك بموجب جداول تصدرها لجان التسعير .

٢ — تحديد بدل اداء الخدمات التي لها تأثير على اسعار السلع الاستهلاكية والتي يحددها الوزير بقرار منه . والخدمات التجارية التي تحددها اللجنة الاقتصادية ولم يجر تحديد بدل اداء خدمتها من قبل الوزارة .

كما تتولى تحديد الأسعار وبدل أداء الخدمات في المطاعم والفنادق والملاهي والمتزهات وجميع المحلات التي تقدم الطعام والشراب وذلك وفقاً للتصنيف المحدد من قبل الجهات المختصة وتتصدر لجان التسويق القرارات الالازمة لتنفيذ احكام هذه الفقرة .

٣ - تلتزم لجان تحديد الأسعار بتوجيهات الوزارة حول الاسس التي يجب أن يجري ضسنها تحديد الأسعار وبدل الخدمات كما تتولى الوزارة النظر في الشكاوى المتعلقة بالأسعار التي تحددها هذه اللجان .

مادة ٨ - تستبدل عبارة (وان تم تنفيذ التعهدات التي ابرمت قبل هذا التاريخ) الواردة في المادة ٩ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٦٠ بعبارة (وان تم تنفيذاً للتعهدات ابرمت قبل هذا التاريخ) .

مادة ٩ - تلغى المادة ١٠ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٦٠ كما يلغى الجدولان المرفقان به وتحل عبارة (المواد الاستهلاكية) محل كلمة (الضروريات) ايما وردت في القانون ١٢٣ لسنة ١٩٦٠

مادة ١٠ - تشتمل المادة ٣٤ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٦٠ الاحكام المبينة في هذا المرسوم التشريعي .

مادة ١١ - تعديل الفقرة ٣ من المادة ٣٨ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٦٠ وتصبح كما يلي :

« اذا قبض على الفاعل بالجريمة المشهود او كانت المخالفة تتعلق بالسلع الاساسية التي يصدر قرار بتحديدها من الوزير جاز لرجال الضبط العدليه اغلاق المحل اداري المدة ثلاثة أيام على ان يعرض الموضوع على الوزير خلال هذه المدة لاتخاذ القرار الالازم اما بفتح المحل او الاستمرار في اغلاقه او ادراته حتى صدور الحكم وفق الاسس المبينة في الفقرة الاخيرة من المادة ٣٢ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٦٠ »

مادة ١٢ - يخضع للعقوبات المبينة في المادة ٣٠ من القانون ١٢٣ لسنة ١٩٦٠ التهرب من تنفيذ قرارات الاستيلاء والتكميل وتقيد النقل أو الشروع في مخالفه الاحكام الصادرة بشانهم .

مادة ١٣ - آ = يوجه الوزارة وزير التموين والتجارة الداخلية .

ب = يمارس السلطات والصلاحيات المتعلقة بوزارته وهو المرجع الاعلى في التوجيه والاشراف على مؤسسات التجارة الداخلية واجهزتها ومديريات ودوائر التموين في المحافظات ويراقب تنفيذ جميع الاعمال ضمن احكام القوانين والأنظمة النافذة وله مع مراعاة احكام المرسوم التشريعي رقم ٣ لسنة ١٩٦٢ أن يعهد الى معاونيه بعض الاختصاصات المخولة له .

ج = يوزع مسؤولية الاشراف على المديريات بين معاونيه بقرار منه .

د = يصدر بقرار منه النظام الداخلي للوزارة .

ه = يحق له التعاقد مع أصحاب الخبرة من غير الموظفين المستخدمين ضمن حدود الاعتمادات المرصدة في الميزانية وفق الأحكام المنصوص عليها في المرسوم التشريعي ٦٣/١٦٧ وتعديلاته .

و = قبول الهبات والتبرعات للوزارء وذلك بعد موافقة رئاسة مجلس الوزراء .

ز = يراقب مدى التزام أجهزة الوزارات الأخرى التي تقوم بعض الأباء التموينية بالأسس والقواعد العامة للسياسة التموينية كما يراقب تنفيذ المهام التموينية الملقاة عليها وله الحق في طلب التقارير التحليلية . وفي حال عدم الوصول إلى اتفاق مع هذه الأجهزة في إيجاد الحلول المناسبة يعرض الموضوع على مجلس الوزراء .

ح = يجوز له وعند الضرورة تكليف العاملين في الوزارة بالعمل خارج أوقات الدوام الرسمي سواء ضمن نطاق عملهم الأساسي أو خارجه ويتناقضون عن هذه الأعمال تعويضات وفق الأحكام النافذة وضمن حدود الاعتمادات المرصدة في الميزانية .

ط = يحق له أن يمنح بقرار منه مكافأة للعاملين الأكفاء في الوزارة الذين يقومون بأعمالهم بنشاط واحلاص وأمانة تشجيعاً لهم وذلك ضمن الاعتمادات المرصدة بالموازنة .

ي = يجوز له منح مراقبين التموين الذين تستدعي مهمتهم التنقل بصورة مستمرة تعويضاً شهرياً في حدود ثلاثة ليرة سورية لكل منهم .

مادة ١٤ — آ = يعاون الوزير في عمله عدد من المعاونين ويحدد اختصاصات كل منهم بقرار من الوزير .

ب = يتناقض معاون الوزير تعويض تشيل قدره ١٥٠ مائة وخمسين ليرة شهرياً .

ج = يجري تعيين معاوني الوزير برسوم بناء على اقتراح الوزير .

مادة ١٥ — تنقل اختصاصات وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية وغيرها من الوزارات أو المؤسسات التي شملتها أحكام هذا المرسوم التشريعي والمتعلقة بالتجارة الداخلية والسجل التجاري والغرف التجارية والشركات وتحديد الأسعار وبدل الخدمات للمحلات العامة ولاسيما المبينة في المادة ٥ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٦٠ إلى وزارة التموين والتجارة الداخلية وتمارس الوزارة هذه الاختصاصات في ضوء الأحكام الناظمة لذلك وتبقى القرارات والتعليمات الصادرة نافذة المفعول حتى صدور ما يعادلها أو يلغيها بموجب أحكام هذا المرسوم التشريعي

مادة ١٦ — آ = يجوز نقل العناصر العاملة في وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية بالاختصاصات المشار إليها في المادة السابقة إلى وزارة التموين والتجارة الداخلية مع اعتماداتهم بالاتفاق مع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية .

ب = تحدث في الوزارة مديريات ودوائر ووظائف تعادل المديريات والدوائر المنقولة اختصاصاتها من الوزارات أو المؤسسات الأخرى على أن تطوى من الجهات الأخرى .

مادة ١٧ - يسمح للوزارة بتأليف صندوق تعاوني يضم جميع العاملين فيها وفي فروعها والمؤسسات التابعة لها وذلك بغية تقوية روح التضامن فيما بينهم وتأمين الخدمات الاجتماعية والسكنية لهم ويصدر النظام الأساسي للصندوق بمرسوم بناء على اقتراح الوزير اما النظام الداخلي فيصدر بقرار منه .

مادة ١٨ - تبقى أحكام المرسوم التشريعي رقم ٧٨ لسنة ١٩٦٨ سارية المفعول بالنسبة للوزارة .

مادة ١٩ - تحل الأحكام الواردة في هذا المرسوم التشريعي محل الأحكام الواردة في القانون ١٢٢ لسنة ١٩٦٠ كما تلغى الأحكام المخالفة لهذا المرسوم التشريعي .

مادة ٢٠ - تحل عبارتا وزير التموين والتجارة الداخلية ووزارة التموين والتجارة الداخلية محل عبارتي وزير التموين ووزارة التموين بينما وردت في القوانين والأنظمة النافذة .

مادة ٢١ - يحدد الوزير في جميع القرارات التي يصدرها تنفيذاً لأحكام هذا المرسوم التشريعي والتي يتربّع على مخالفتها عقوبات جزائية كافية نشرها وبده تفاذها بشرط عدم سريان تفاذها قبل انقضاء يوم على صدورها كحد أدنى .

مادة ٢٢ - ينشر هذا المرسوم التشريعي في الجريدة الرسمية ويُعتبر نافذاً من تاريخ صدوره .

مرسوم تشريعي رقم ١٥٩ (١)

١٩٦٩/٨/٣

تعديل بعض أحكام القانون المالي

رئيس الدولة

بناء على أحكام الدستور المؤقت

وعلى قرار مجلس الوزراء رقم ١٥٩ تاريخ ١٩٦٩/٧/٣١

يرسم ما يلي :

مادة ١ - تلغى من البند ٢ من الفقرة أ من المادة ٥ من القانون المالي الأساسي الصادر بالمرسوم التشريعي رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٧ العبارة التالية :

على أن تحول اقساط الاستهلاك العائد لهذه الجهات إلى موازنة الدولة العامة كأيراد

(١) نشر في العدد ٣٦ تاريخ ١٩٦٩/٨/١٤ من الجريدة الرسمية ص ١٣٨٧٨